



BIOLINE

JATÒ

SCHEDA INFORMATIVA PRODOTTO COSMETICO FINITO FINISHED COSMETIC PRODUCT TECHNICAL SHEET

AGE BEAUTY SECRET

1. IDENTIFICAZIONE DEI PRODOTTI E DELLA SOCIETÀ COMPANY AND PRODUCTS IDENTIFICATION	
Nomi commerciali prodotto Commercial Products name	AGE BEAUTY SECRET proaging sg trattamento professionale - la crema dermofondente / AGE BEAUTY SECRET proaging sg professional treatment - the cream dermofondant
Codice Prodotto Product Code	AGP01160
Identificazione dei prodotti Products identification	Crema viso / Face cream
Identificazione del produttore Manufacturer identification	BIOLINE SRL – VIALE BOLOGNINI 78 – 38122 TRENTO
Maggiori informazioni sull'uso e sulle caratteristiche del singolo prodotto possono essere richieste a More information on the use and characteristics of each product may be obtained at BIOLINE SRL – VIALE BOLOGNINI 78 – 38122 TRENTO	
Ufficio da contattare/contact office Numero telefonico/phone nr	Ufficio Tecnico/Technical Office +39 0461 933209
Data di compilazione/Build date	10 gennaio 2021 / January 10, 2021



BIOLINE

JATÒ

2. COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI COMPOSITION/INFORMATION ON INGREDIENTS

Ingredienti Ingredients

INCI UE	INCI US	CAS Nr
AQUA	WATER	7732-18-5
GLYCERIN	GLYCERIN	56-81-5
DI-C12-13 ALKYL MALATE	DI-C12-13 ALKYL MALATE	149144-85-4
DICAPRYLYL CARBONATE	DICAPRYLYL CARBONATE	1680-31-5
PROPYLHEPTYL CAPRYLATE	PROPYLHEPTYL CAPRYLATE	868839-23-0
OLIVOYL HYDROLYZED WHEAT PROTEIN	OLIVOYL HYDROLYZED WHEAT PROTEIN	/
ORYZA SATIVA BRAN OIL	ORYZA SATIVA (RICE) BRAN OIL	68553-81-1
STEARYL ALCOHOL	STEARYL ALCOHOL	112-92-5
CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE	CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE	73398-61-5
DIMETHICONE	DIMETHICONE	9006-65-9
PHENOXYETHANOL	PHENOXYETHANOL	122-99-6
CETEARYL ALCOHOL	CETEARYL ALCOHOL	8005-44-5
GLYCERYL OLEATE	GLYCERYL OLEATE	111-03-5
GLYCERYL STEARATE	GLYCERYL STEARATE	123-94-4



BIOLINE

JATÒ

OLEA EUROPAEA LEAF EXTRACT	OLEA EUROPAEA (OLIVE) LEAF EXTRACT	8060-29-5
SODIUM POLYACRYLATE	SODIUM POLYACRYLATE	07/04/9003
BRASSICA CAMPESTRIS SEED OIL	BRASSICA CAMPESTRIS (RAPESEED) SEED OIL	8002-13-9
ETHYLHEXYLGLYCERIN	ETHYLHEXYLGLYCERIN	70445-33-9
PARFUM	FRAGRANCE	/
TOCOPHERYL ACETATE	TOCOPHERYL ACETATE	58-95-7
RETINYL PALMITATE	RETINYL PALMITATE	79-81-2
MORINGA OLEIFERA SEED OIL	MORINGA OLEIFERA SEED OIL	93165-54-9
HELIANTHUS ANNUUS SEED OIL	HELIANTHUS ANNUUS (SUNFLOWER) SEED OIL	8001-21-6
LACTIC ACID	LACTIC ACID	50-21-5
TRISODIUM ETHYLENEDIAMINE DISUCCINATE	TRISODIUM ETHYLENEDIAMINE DISUCCINATE	20846-91-7
POLYGLYCERYL-3 DIISOSTEARATE	POLYGLYCERYL-3 DIISOSTEARATE	63705-03-3
STEVIA REBAUDIANA EXTRACT	STEVIA REBAUDIANA EXTRACT	91722-21-3
CISTUS MONSPELIENSIS EXTRACT	CISTUS MONSPELIENSIS EXTRACT	93165-05-0
LECITHIN	LECITHIN	8002-43-5
CITRIC ACID	CITRIC ACID	77-92-9
TOCOPHEROL	TOCOPHEROL	59-02-9



BIOLINE

JATÒ

LINALOOL	LINALOOL	78-70-6
CYAMOPSIS TETRAGONOLOBA GUM	CYAMOPSIS TETRAGONOLOBA (GUAR) GUM	9000-30-0
XANTHAN GUM	XANTHAN GUM	11138-66-2
ASCORBYL PALMITATE	ASCORBYL PALMITATE	137-66-6
LIMONENE	LIMONENE	5989-27-5



BIOLINE

JATÒ

3. IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI **HAZARDS IDENTIFICATION**

Quando usato secondo le istruzioni fornite dal produttore, il prodotto è sicuro per l'uomo e per l'ambiente. Le seguenti informazioni sono pertinenti in caso di uso improprio o incidente. Il contatto di prodotto non diluito con gli occhi può provocare moderata irritazione oculare. L'ingestione può provocare modesta irritazione a carico del tratto gastrointestinale.

When used according to the manufacturer's instructions, the product is safe to man and the environment. The following information is relevant in case of misuse or accident. The undiluted product contact with eyes may cause moderate eye irritation. Ingestion may cause mild irritation to the gastrointestinal tract.

4. MISURE DI PRIMO SOCCORSO **FIRST-AID MEASURES**

Misure in caso di:

Contatto involontario con gli occhi: togliere le eventuali lenti a contatto, sciacquare immediatamente con abbondante acqua tiepida; se l'irritazione persiste, consultare un medico.

Ingestione involontaria di grandi quantità: non indurre il vomito.

Se opportuno, consultare un Centro Anti-veleni o un medico.

Measures in case of:

Accidental contact with eyes: remove any contact lenses, rinse immediately with plenty of warm water; if irritation persists, consult a doctor.

Accidental ingestion of large quantities: do not induce vomiting.

If necessary, consult an Antipoisons center or a doctor.

5. MISURE ANTINCENDIO **FIRE-FIGHTING MEASURES**

Prodotto non infiammabile.

The product is not flammable.

6. MISURE IN CASO DI FUORIUSCITA ACCIDENTALE **MEASURES IN CASE OF ACCIDENTAL SPILLAGE**

Raccogliere il prodotto fuoriuscito con stracci, convogliare in adatti contenitori per lo smaltimento secondo le norme e lavare con molta acqua. Non rimettere mai il prodotto fuoriuscito nel contenitore originale. Non riutilizzare mai il prodotto fuoriuscito ai fini di un riutilizzo.

Collect spilled product with rags, funnel into suitable containers for disposal in accordance with the standards and wash with plenty of water. Do not put again the spillages in the original container. Do not reuse the spilled product for further re-use.



BIOLINE

JATÒ

7. PROTEZIONE PERSONALE/CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE **EXPOSURE CONTROLS/PERSONAL PROTECTION**

Nel caso in cui il Datore di lavoro identifichi rischi non evitabili con altri mezzi, è tenuto a mettere a disposizione dei lavoratori adeguati Dispositivi di Protezione Individuale (DPI). I DPI devono essere conformi alle norme previste nello specifico paese. L'ambiente di lavoro deve essere adeguatamente aerato ed i punti in cui possono verificarsi emissioni di vapori, gas o polveri, o spandimenti di sostanze, dovranno essere predisposti in zone distinte, dotate di impianti di aspirazione localizzata o sistemi di raccolta.

In the event that the employer identifies risks not avoidable by other means, shall be required to make provision of adequate workers ' personal protective equipment (PPE). PPE must comply with the rules laid down by the specific country. The working environment must be adequately ventilated and the spots where there might be issues of vapours, gases or dust, or leakage of substances, must be arranged in separate areas, with localized suction systems or collecting systems.

8. MANIPOLAZIONE ED IMMAGAZZINAMENTO **HANDLING AND STORAGE**

MANIPOLAZIONE

- Seguire attentamente le istruzioni riportate sulla confezione o sul foglietto o sul manuale professionale.
- Evitare qualsiasi tipo di uso non previsto nelle istruzioni.
- Evitare le miscele con altri prodotti o prodotti simili o con sostanze diverse non previste nelle specifiche istruzioni.
- Non rimettere mai il prodotto fuoriuscito nei contenitori originali al fine di un nuovo utilizzo.
- Tenere i prodotti lontano dalla portata dei bambini.

STOCCAGGIO

Conservare in luoghi asciutti e ben aerati (temperatura ambiente). Non stoccare né usare il prodotto vicino a fiamme libere o a fonti di calore o apparecchi elettrici o alla luce solare diretta. Conservare tra i 10°C e 25°C. Richiudere bene il contenitore dopo l'uso.

HANDLING

- *Follow the instructions on the package or on the instruction leaflet or on the professional manual.*
- *Avoid any use not provided for in the instructions.*
- *Avoid mixing with other products or similar products or with different substances not provided for in the specific instructions.*
- *Do not put any spillages in original containers in order to a new use.*
- *Keep the product away from children.*

STORAGE

Store in dry and well-ventilated (room temperature). Do not store or use the product near naked flames or other heat sources or electrical equipment or direct sunlight. Store the product between 10°C and 25°C.



BIOLINE

JATÒ

Tighten the container after use.

9. PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE CHEMICAL PHYSICAL SPECIFICATIONS

AGE BEAUTY SECRET proaging sg trattamento professionale - la crema dermofondente / proaging sg professional treatment - the cream dermofondant	
ASPETTO – organolettico: <i>APPEARANCE</i> – organoleptic:	Crema <i>Cream</i>
ODORE – organolettico: <i>SMELL</i> – organoleptic:	Caratteristico <i>Characteristic</i>
COLORE – organolettico: <i>COLOUR</i> – organoleptic:	Bianco avorio <i>Ivory white</i>
DENSITÀ – picnometro 25°C <i>DENSITY</i> – picnometer 25°C	Non disponibile / <i>Not available</i>
VISCOSITÀ – Viscosimetro Brookfield® LV <i>VISCOSITY</i> – Brookfield® LV viscometer	23273 mPas
pH	5,83



BIOLINE

JATÒ

10. STABILITÀ E REATTIVITÀ STABILITY AND REACTIVITY

Prodotto stabile a temperatura ambiente. Conservare tra i 10°C e 25°C.
Stable product at room temperature. Store between 10°C and 25°C.

11. INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO DISPOSAL INFORMATION

Si raccomanda di fare riferimento alle relative legislazioni nazionali.
We recommend to consider the corresponding appropriate national legislation.

12. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO TRANSPORT INFORMATION

Prodotto classificato come non pericoloso per la normativa sul trasporto di merci.
Non classified as hazardous under transport regulations.

13. INFORMAZIONI SULLA NORMATIVA INFORMATION ON LEGISLATION

"I prodotti cosmetici finiti sono fabbricati e commercializzati in conformità al Regolamento CE 1223/2009."
"I prodotti cosmetici finiti sono specificatamente esclusi dal campo di applicazione della Legislazione nazionale e comunitaria sui preparati pericolosi."

Per ulteriori informazioni si raccomanda di considerare la relativa legislazione nazionale.

"Finished cosmetic products are manufactured and marketed in accordance with the Regulation EC 1223/2009."

"Finished cosmetic products are specifically excluded from the scope of national legislation and community on dangerous preparations."

For further information we recommend to consider the corresponding appropriate national legislation.

14. ALTRE INFORMAZIONI OTHER INFORMATION



BIOLINE

JATÒ

Leggere attentamente le istruzioni d'uso riportate sulla confezione e/o sul foglietto illustrativo del prodotto.

Queste informazioni si riferiscono allo stato attuale delle nostre conoscenze. Tutte le informazioni riportate sulla scheda riguardanti la composizione e le proprietà chimico-fisiche sono fornite esclusivamente per una manipolazione ed un utilizzo corretti del prodotto e per eventuali interventi in caso di emergenza. Esse non rappresentano alcuna specifica di vendita.

Read carefully the instructions of use reported on product packaging and/or on instruction leaflet.

This information relates to the current state of our knowledge. All the following information regarding the tab composition and physical and chemical properties are provided solely for a manipulation and correct use of the product and for any intervention in the event of an emergency. They do not represent any specific sales.